



WINSTON-SALEM/FORSYTH COUNTY SCHOOLS
HOME (PRIMARY) LANGUAGE SURVEY
EVALUACIÓN DEL PRIMER IDIOMA DEL ESTUDIANTE
 Revised and updated 9-5-2017

English: This survey must be administered to every student prior to his/her enrollment in school. If the answer to any one of the questions reveals that the student or family speaks a language other than English, the student must take an English Language assessment at the Newcomer Center (747-6804). The purpose of this English language assessment is to identify students who may need additional academic support as they acquire English language skills (*Lau. v. Nichols, U.S. Supreme Court, 1974, NC SBOE Policy: 16 NCAC 6D.0106*). If a student is identified as needing additional English language support, parents or guardians will have the option to accept or refuse direct ESL support. If a family cannot complete this form, additional assistance may be needed from an interpreter or school personnel.

Español: Este cuestionario se debe administrar a todos los estudiantes antes de ser registrados en la escuela. Si la respuesta a cualquiera de estas preguntas revela que el estudiante o la familia hablan un idioma diferente del inglés, el estudiante deberá tomar una evaluación del idioma inglés en el Centro de Matrícula para Recién Llegados. El propósito de esta evaluación del idioma del inglés es para identificar a los estudiantes que necesiten apoyo académico adicional mientras adquieren destrezas en el idioma de inglés (*Corte Suprema: Lav. Vs. Nichols 1974, NC SBOE Policy: 16 NCAC 6D.0106*). Si el estudiante es identificado como un estudiante que necesita ayuda adicional en el idioma de inglés, los padres o encargados tendrán la opción de aceptar o rechazar los servicios de Inglés como Segundo Idioma. Si la familia no pueden llenar esta forma, puede que necesiten asistencia adicional de un intérprete o empleado de la escuela.

Student's Name/Nombre del Estudiante _____

Birthdate/Fecha de Nacimiento _____

Last (Apellido) First (Nombre) Middle (Segundo Nombre) _____

Month/Day/Year Mes/Día/Año _____

School/Escuela _____ Grade/Grado _____ Country of Birth/País de Nacimiento _____

Parent's Name/Nombre de los Padres _____ Phone #/Teléfono _____

Address/Dirección _____

Date of Entry into US Public Schools/Fecha de entrada a las Escuelas Públicas de EE.UU. _____

(Do not count Pre-K as a year in US public schools/ No cuente el Pre-kinder como un año en las escuelas públicas de EE.UU.)

1. **What language does the student use most often?**
¿Qué idioma el estudiante usa con más frecuencia? _____
 2. **What is the first language the student learned to speak?**
¿Cuál es el primer idioma que el estudiante aprendió a hablar? _____
 3. **What language is most often spoken in the home?**
¿Qué idioma se habla con más frecuencia en la casa? _____
 4. **Does the student speak any other language at home on a regular basis?**
¿El estudiante habla otro idioma en la casa regularmente? _____ No _____ Yes/Sí
- If so, what are they? /¿Si es así, cuál es?** _____

Do not include foreign languages studied in school or solely learned through media (TV,tape,CDs, toys)/No incluya idiomas estudiados en la escuela o aquellos aprendidos por medio de la televisión, casetes, CDS o juguetes.

Signature/Firma del Padre de Familia o Encargado _____

Home Language Survey Date/Fecha en que se administro esta evaluación _____

This form is to be filled out one time and placed in the student's cumulative folder.
 Esta forma se debe llenar una vez y ser colocada en el expediente acumulativo.